



Cynllun Trafnidiaeth Rhanbarthol TraCC Adroddiad Cynnydd Blynyddol 2011/12 CRYNODEB GWEITHREDOL

Beth yw Adroddiad Cynnydd Blynyddol y Cynllun Trafnidiaeth Rhanbarthol?

Trafnidiaeth Canolbarth Cymru (TraCC) yw Consortiwm Trafnidiaeth Rhanbarthol y Canolbarth. Mae'n bartneriaeth rhwng awdurdodau lleol Ceredigion, Gwynedd a Phowys. Cyhoeddodd TraCC ei Gynllun Trafnidiaeth Rhanbarthol yn 2009. Mae'r Adroddiad Cynnydd Blynyddol hwn yn trafod blwyddyn ariannol 2011/12. Hwn yw'r ail adroddiad o'r fath a gyhoeddwyd gan TraCC ers i'r Gweinidog gymeradwyo Cynllun Trafnidiaeth Rhanbarthol TraCC (2010-2015) ym mis Rhagfyr 2009.

Diben yr adroddiad hwn yw darparu tystiolaeth am effeithiolrwydd a buddion y rhaglenni trafndiaeth rhanbarthol i'r cyhoedd, i ddefnyddwyr gwasanaethau ac i randdeiliaid eraill. Paratowyd yr adroddiad yn unol â chanllawiau Llywodraeth Cymru, sy'n nodi cynnwys a strwythur gofynnol yr adroddiad.

Mae'r Adroddiad Cynnydd Blynyddol yn rhoi manylion am y gwaith i ddarparu trafndiaeth ranbarthol. Mae'n dangos effeithiolrwydd a manteision rhaglen gyflawni cynllun trafndiaeth rhanbarthol TraCC, ynghyd â'r ffordd y mae'r rhaglenni cyflawni'n gwireddu'r weledigaeth a nodir yng Nghynllun Trafnidiaeth Rhanbarthol TraCC.

Rhaglen Gyflawni Cynllun Trafnidiaeth Rhanbarthol TraCC 2011/12

Mae TraCC yn derbyn arian grant gan Lywodraeth Cymru i roi cynlluniau trafndiaeth ar waith ar draws rhanbarth y Canolbarth. Mae TraCC yn rheoli ac yn derbyn y ffynonellau arian a ganlyn gan Lywodraeth Cymru:

- **Grant Cyfalaf y Cynllun Trafnidiaeth Rhanbarthol** – i gyflawni'r blaenoriaethau a nodwyd yn y Cynllun Trafnidiaeth Rhanbarthol.
- **Grant Cyfalaf a Refeniw Diogelwch Ffyrdd** – i fynd i'r afael â phryderon am ddiogelwch ar draws y rhanbarth.
- **Grant Refeniw Craidd** – i ariannu ac i gefnogi Tîm Craidd TraCC.
- **Grant Cydgysylltydd Cynllun Teithio Rhanbarthol** – i ariannu swydd Cydgysylltydd y Cynllun Teithio.

Dyma'r arian grant a ddarparwyd i TraCC er mwyn iddo gyflawni rhaglen y Cynllun Trafnidiaeth Rhanbarthol yn 2011/12:

- Grant Cyfalaf y Cynllun Trafnidiaeth Rhanbarthol – £2,680,000
- Grant Refeniw Craidd – £150,000
- Grant Refeniw Canolfannau Teithio Cynaliadwy – £40,000

Cynllun Trafnidiaeth Rhanbarthol TraCC Adroddiad Cynnydd Blynnyddol 2011/12 CRYNODEB GWEITHREDOL

Crynodeb o brif lwyddiannau 2011/12

Yn gryno, yn ystod 2011/12, mae TraCC wedi dangos i Lywodraeth Cymru a'i bartneriaid bod modd iddo gynllunio a rheoli'r gwaith o gyflawni rhaglenni ariannu rhanbarthol, er gwaethaf yr adnoddau rheoli bach sydd ganddo, drwy:

- wario 106% o Grant Cyfalaf y Cynllun Trafnidiaeth Rhanbarthol, gwario 111% o'r Grant Cyfalaf Diogelwch Ffyrdd, gwario 97.8% o'r Grantiau Refeniw Diogelwch Ffyrdd, gwario 100% o'r Grant Refeniw Craidd a gwario 100% o'r Grant Refeniw Canolfannau Teithio Cynaliadwy a ddarparwyd ar gyfer Cydgysylltydd y Cynllun Trafnidiaeth Rhanbarthol;
- gwario 46% o Grant Cyfalaf y Cynllun Trafnidiaeth Rhanbarthol erbyn trydydd chwarter y flwyddyn ariannol;
- dangos bod modd iddo wario £150,000 o arian ychwanegol a ddarparwyd gan Lywodraeth Cymru tua diwedd y flwyddyn ariannol;
- cyflawni rhaglen aml-fodd, sy'n cydweddu â gweledigaeth TraCC a blaenoriaethau'r rhanbarth.

Bu i TraCC gyflawni hyn drwy:

- Gydweithio – bu TraCC a'r awdurdodau lleol sy'n aelodau ohono'n cydweithio'n effeithiol ers 2003;
- Trefniadau llywodraethu a phenderfynu cadarn ac effeithiol, gyda Chytundeb Cyfreithiol a Chyd-bwyllgor/Bwrdd;
- Ychwanegu gwerth at y trefniadau presennol – cymorth technegol arbenigol gan Dîm Craidd pwrpasol o swyddogion, gan fanteisio ar wybodaeth ac arbenigedd y tri awdurdod, a'u rhannu;
- Rheoli disgwyliadau – taro cydbwysedd rhwng blaenoriaethau trafndiaeth sy'n cystadlu â'i gilydd a buddsoddi mewn rhaglenni fforddiadwy y mae modd eu cyflawni.



Cynllun Trafnidiaeth Rhanbarthol TraCC Adroddiad Cynnydd Blynyddol 2011/12 CRYNODEB GWEITHREDOL

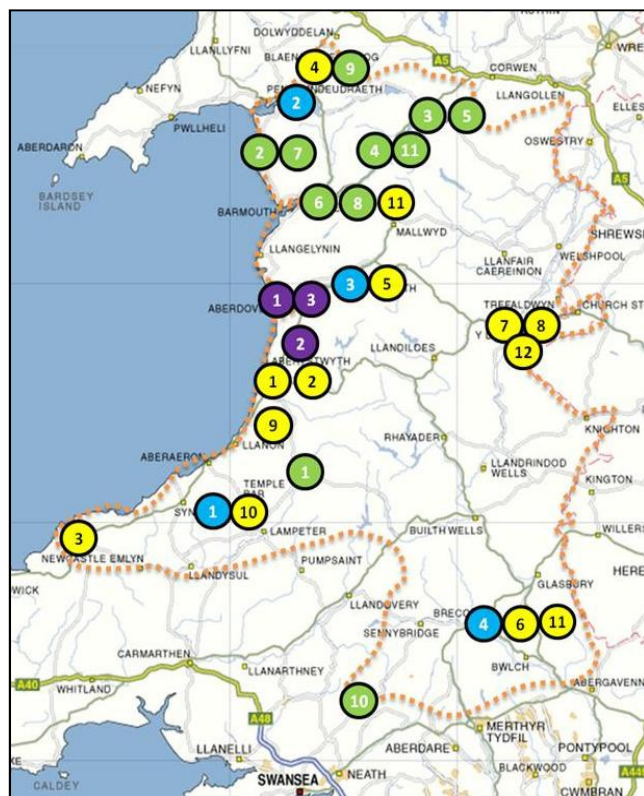
Cyllid Grant y Cynllun Trafnidiaeth Rhanbarthol 2011/12

Yn gwyno:

- Dyranriad cyfalaf o £2,680,000 gan Lywodraeth Cymru.
- Mae hyn yn gyfwerth â 13.7% o ddyranriad Grant Consortia Trafnidiaeth Rhanbarthol Cymru Gyfan o dan gytundeb 3 blynedd rhwng Llywodraeth Cymru a'r Consortia Trafnidiaeth Rhanbarthol rhwng 2010/11 a 2012/13.
- Mae dyranriad 2011/12 yn ostyngiad o 11% o'i gymharu â dyranriad 2010/11, sef £3,014,000.
- Sicrhodd TraCC £150,000 o gyllid cyfalaf ychwanegol (5.6% yn ychwanegol) gan Lywodraeth Cymru tua diwedd y flwyddyn ariannol. Bu i hyn gryfhau'r rhaglen a sicrhau bod modd estyn buddion y rhaglen yn ehangach.
- Llwyddodd TraCC i wario 106% o'i ddyranriad gwreiddiol. Erbyn diwedd y flwyddyn ariannol, gwariwyd cyfanswm o £2,852,278.
- Mae Ffigur RTP1 yn dangos y cynlluniau a oedd yn rhan o raglen gyfalaf 2011/12.
- Ceir crynodeb o'r dyranriad a'r gwariant fesul categori modd yn Nhabl RTP1.
- Ymhlith y prif brosiectau a gyflawnwyd yn 2011/12 yr oedd Porth Trafnidiaeth Teithwyr Aberystwyth, Pont Briwet, Cam 2 Bwcabus, yr A486 o'r Post Bach i Synod Inn, Pont Ysgol Dr Williams, Dolgellau, a Chyfnnewidfa Aberhonddu.

Cynllun Trafnidiaeth Rhanbarthol TraCC Adroddiad Cynnydd Blynyddol 2011/12 CRYNODEB GWEITHREDOL

Ffigur RTP1 – Cynlluniau cyfalaf 2011/12



Schemes	
Integrated Transport	
1	Aberystwyth Passenger Transport Gateway
2	Aberystwyth Park & Ride North (Frongoch Farm)
3	Cardi Bach Rural Bus (Coast & Countryside)
4	Meirionnydd Bus Infrastructure (Bus Interchanges)
5	Machynlleth Interchange
6	BBNP Sustainable Transport Project Brecon Interchange Signage Project
7	Newtown - Sustainable Travel Centre (raised bollards)
8	Newtown Bus interchange
9	Bwcabus Phase 2 (Traws Cymru Service Link)
10	Rural Interchange/park and Share (Synod Inn)
11	Public Transport Interchanges/ Linkages (Brecon & Dolgellau)
12	Regeneration Related Projects (Newtown)
Rail	
1	Dyfi Junction
2	Rail Study WelTAG (Carno & Bow Street)
3	Trunk Roads Dyfi Bends Project (Dyfi Junction station access)
Road	
1	A486 Post Bach to Synod Inn
2	Pont Briwet
3	Bompren to Nant y Gwenlli A493
4	B4520 Brecon New Traffic Signals and Junction Improvements
Walking & Cycling	
1	NCN Tregaron (Ystwyth Tail)
2	Pont Dysynni
3	Llwybr Tegid, Bala (Phase 1)
4	Snowdonia Centre of Excellence Sustainable Transport Links (Sarn Helen)
5	Lon Treweryn
6	Pont Dr Williams School, Dolgellau (Bridge)
7	Tywyn to Brynccrug Extension (cycle route)
8	Tywyn to Brynccrug (additional funding December 2011)
9	Dee Valley Route Dolgellau to Rhydymain
10	Meirionnydd Cycle Stands
11	Tawe Uchaf Tail, Ystradgynlais
12	Snowdonia Centre of Excellence Sustainable Transport Links (Llechweidd to Blaenau)
Programme Management/Monitoring	
1	TraCC Programme Management and Monitoring
2	Scheme Preliminary Development
3	TraCC APR & Programme
4	Equality Impact Assessment of the RTP Objectives
5	TraCC Regional Walking and Cycling Strategy
6	TraCC regional Transport Plan Support 2011.12 Flooding and Carbon Review
7	Monitoring Surveys
8	TraCC Highway Strategy

Tabl RTP1 – Cynlluniau cyfalaf fesul modd 2011/12

	Dyranriad gwreiddiol	Dyranriad terfynol
Trafnidiaeth Integredig	£660,000	£914,580
Ffyrdd	£1,374,000	£891,846
Rheilffyrdd	£0	£26,693
Cerdded a Beicio	£175,000	£685,973
Rheoli / Monitro Rhaglenni / Gwaith Rhagarweiniol	£471,000	£333,186
Cyfanswm	£2,680,000	£2,852,278

Cynllun Trafnidiaeth Rhanbarthol TraCC

Adroddiad Cynnydd Blynnyddol 2011/12

CRYNODEB GWEITHREDOL

Dangosir statws pob cynllun yn rhaglen gyfalaf 2011/12 yn Nhabl RTP2.

Tabl RTP2 – Statws cynllun cyfalaf 2011/12

Cynlluniau	Dyranid gwreiddiol 2011/12 (£000oedd)	Cyllideb gyfredol 2011/12 (£000oedd)	Gwariant Terfynol RTCG 2011/12 (£000oedd)	Statws RAG
Porth Trafnidiaeth Teithwyr Aberystwyth	400,000	400,000.00	409,944.33	
Cam 2 Bwcbabus (Gwasanaeth Cyswllt TrawsCymru)	260,000	245,000.00	246,379.60	
Parcio a Theithio Gogledd Aberystwyth (Fferm Frongoch)	0	20,000.00	11,343.77	
Bws Gwledig y Cardi Bach (yr Arfordir a Chefn Gwlad)	0	15,000.00	15,000.00	
Seilwaith Bws Meirionnydd (Cyfnewidfeydd Bysiau)	0	42,000	41,467	
Prosiect Trafnidiaeth Gynaliadwy PCBB – Prosiect Arwyddion Cyfnewidfa Aberhonddu	0	25,000.00	25,805	
Cyfnewidfa Aberhonddu	0	130,000	130,000	
Y Drenewydd – Canolfan Teithio Cynaliadwy (codi bolardiau)	0	33,000	33,000	
Stondinau beiciau Meirionnydd		3,000	1,641	
A486 Post Bach i Synod Inn	234,000	534,000.00	536,025.31	
Pont Briwet	1,100,000	300,000	310,625	
B4520 Aberhonddu – signalau traffig newydd a gwella'r gyffordd	40,000	40,000.00	45,195	
Astudiaeth Rheilffyrdd WeITAG (Carno a Bow Street)	0	2,671.00	2,670	
Prosiect Cefnffyrdd Troeon Dyfi (mynediad i orsaf Cyffordd Dyfi)	0	24	24,023	
Pont Dysynni	25,000	25,000	29,010	
Llwybr Tegid, y Bala (Cam 1)	150,000	33,000	42,843	
Canolfan Rhagoriaeth Eryri – Cysylltiadau Trafnidiaeth Cynaliadwy (Sarn Helen)	0	20,000	21,954	
Pont Ysgol Dr Williams, Dolgellau	0	450,000	450,000	
Estyniad Tywyn i Frynchrug (llwybr beicio)	0	20,000	20,000	
Tywyn i Frynchrug arian ychwanegol Rhagfyr 2011	0	41,000	34,610	
Llwybr Tawe Uchaf, Ystradgynlais	0	85,000	87,556	
Cyffordd Dyfi	0	2,000.00	1,650.71	
NCN Tregaron (Llwybr Ystwyth)	0	5,000.00	3,311.30	
Pontpren i Nant y Gwenlli A493	0	167,000	162,656	
Lôn Tryweryn	0	10,000	10,000	
Llwybr Dyffryn Dyfrdwy Dolgellau i Rydymain	0	30,000	30,000	

Cynllun Trafnidiaeth Rhanbarthol TraCC

Adroddiad Cynnydd Blynnyddol 2011/12

CRYNODEB GWEITHREDOL

Cyfnewidfa Machynlleth	0	16,000.00	15,960	
Cyfnewidfa Bysiau'r Drenewydd	0	13,000	12,807	
Rheoli a monitro rhaglen TraCC	80,000	25	21,581	
Datblygu cynlluniau rhagarweiniol	100,000	0	0	
Cyfnewidfa/parcio a rhannu gwledig (Synod Inn)	26,000	0	0	
Cyfnewidfeydd/cysylltiadau trafniadaeth gyhoeddus (Aberhonddu a Dolgellau)	165,000	0	0	
Gwella'r orsaf drenau (Machynlleth)	50,000	0	0	
Prosiectau Adfywio (y Drenewydd)	20,000	0	0	
Adroddiad Blynnyddol a Rhaglen TraCC	0	13	12750	
Aseiad o Effaith Amcanion yr RTP ar Gydraddoldeb	0	1	1500	
Strategaeth Ranbarthol Cerdded a Beicio TraCC	0	17	16819	
Cymorth Cynllun Trafnidiaeth Rhanbarthol TraCC 2011/12 – Adolygiad Llifogydd a Charbon	0	3	3000	
Monitro arolygon	0	11	11,150	
Strategaeth Priffyrdd TraCC	0	30	30,000	
Canolfan Rhagoriaeth Eryri – Cysylltiadau Teithio Cynaliadwy (Llechwedd i Blaenau)	30,000	0	0	

Mae statws RAG yn dangos:

COCH	MELYN	GWYRDD
Nid aeth y prosiect rhagddo fel a nodwyd yn y cynllun cyflawni a symudwyd yr arian i brosiectau eraill.	Cafodd y prosiect ei gyflawni/roi ar waith ond gyda newidiadau neu gynnydd sylweddol o ran costau	Cafodd y prosiect ei gyflawni fel a nodwyd yn y cynllun cyflawni ac yn unol â'r gyllideb neu'n agos ati.

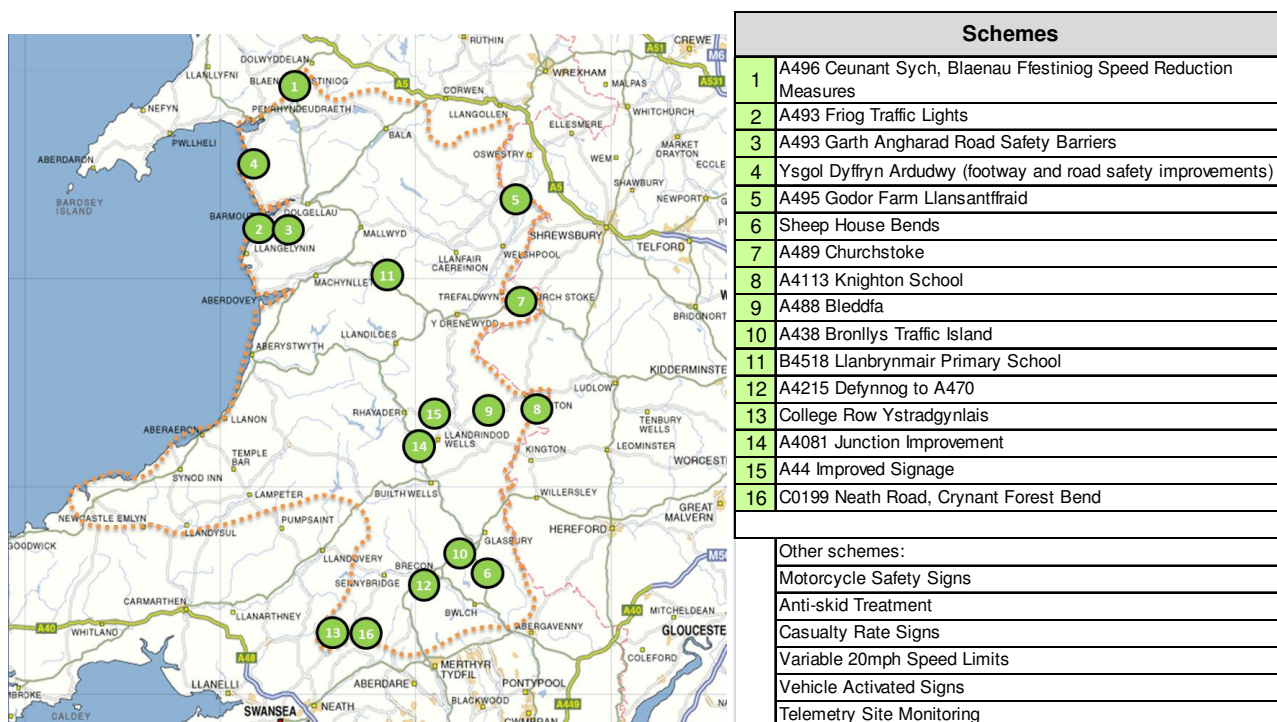
Cyllid Refeniw a Chyfalaf Diogelwch Ffyrdd 2011/12

Yn gryno:

- Derbyniodd TraCC 7% o'r Grant Diogelwch Ffyrdd (refeniw a chyfalaf gyda'i gilydd) sydd ar gael ar draws Cymru.
- Gwariodd TraCC 111% o'r Grant Cyfalaf Diogelwch Ffyrdd a 97.8% o'r Grant Refeniw Diogelwch ar y Ffyrdd.
- Dangosir y Cynlluniau Cyfalaf Diogelwch Ffyrdd yn Ffigur RS1.
- Dangosir y dyraniadau a'r gwariant yn Nhabl RS1.

Cynllun Trafnidiaeth Rhanbarthol TraCC Adroddiad Cynnydd Blynyddol 2011/12 CRYNODEB GWEITHREDOL

Ffigur RS1 – Cynlluniau Cyfalaf Diogelwch Ffyrdd 2011/12



Tabl RS1 – Dyranriad a Gwariant Diogelwch Ffyrdd 2011/12

	Dyranriad gwreiddiol 2011/12	Gwariant terfynol 2011/12	% a wariwyd
Cyfalaf Diogelwch Ffyrdd	£235,500	£261,664	111%
Refeniw Diogelwch Ffyrdd	£293,500	£287,102	97.8%
Cyfanswm	£529,000	£548,864	103.8%

Prif lwyddiannau

Yn 2011/12, derbyniodd TraCC ddryaniad Grant Refeniw Craidd o £150,000, ynghyd â grant ychwanegol o £40,000 i ariannu Cydgysylltydd y Cynllun Teithio Rhanbarthol drwy'r Grant Refeniw Canolfannau Teithio Cynaliadwy. Gwariodd TraCC 100% o'r Grant Refeniw Craidd a'r dyranriad ar gyfer Cydgysylltydd y Cynllun Teithio Rhanbarthol. Mae TraCC yn gwario 27% o'r Grant Refeniw Craidd ar Reoli Prosiectau a Rhaglenni. Mae hyn yn cyfateb i gostau Swyddog Prosiectau a Rhaglenni TraCC, sef £40,000 gan gynnwys argostau.



Cynllun Trafnidiaeth Rhanbarthol TraCC Adroddiad Cynnydd Blynyddol 2011/12 CRYNODEB GWEITHREDOL

Defnyddir cyfran fwyaf y grant i gefnogi Tîm Craidd TraCC, sef dau aelod staff amser llawn.

Dangosyddion Perfformiad Allweddol

Mae Llywodraeth Cymru wedi pennu set o Ddangosyddion Perfformiad Allweddol (DPA) ar gyfer y Cynllun Trafnidiaeth Rhanbarthol i fonitro'r perfformiad i gyflawni'r Cynlluniau Trafnidiaeth Rhanbarthol. Fodd bynnag, nid yw'r dangosyddion ond yn ystyried rheolaeth ariannol, ac nid ydynt yn gyfle i ystyried y gwaith o gyflawni'r Cynllun Trafnidiaeth Rhanbarthol yn gyfannol, er enghraifft, y buddion i gymunedau lleol o fuddsoddi mewn cynlluniau.

Mae TraCC wedi gwario 100% o'r arian a ddyrannwyd i'r rhanbarth yn 2011/12. Yn ychwanegol at hyn, mae wedi llwyddo i ddefnyddio £150,000 o arian ychwanegol a ddarparwyd iddo tua diwedd y flwyddyn ariannol, sef 106%. Cyflawnwyd hyn yn sgil gwaith diwyd Tîm Craidd TraCC i graffu ar y rhaglen gyfan, a'i rheoli, a gwaith rheoli ac adrodd effeithiol yr awdurdodau lleol o ran prosiectau unigol. Dyma berfformiad TraCC yn erbyn y DPA:

- **DPA 1 - Cyfanswm y gwariant cyfalaf yn ystod y flwyddyn (% o'r gyllideb)**

Grant y Cynllun Trafnidiaeth Rhanbarthol £2,830,000 (106% o'r gyllideb wreiddiol)

- **DPA 2 – Proffil gwariant o'i gymharu â'r gyllideb wreiddiol**

Grant Cyfalaf y Cynllun Trafnidiaeth Rhanbarthol

	Gwariant cronus (£,000)			
	Ch1	Ch2	Ch3	Ch4
Rhagolwg	0	730	1,515	2680
Gwirioneddol	0	270	1244	2852

- **DPA 3 – Gwariant cronus erbyn diwedd Ch3**

Grant y Cynllun Trafnidiaeth Rhanbarthol £1244k

- **DPA 4 – Alldro o'i gymharu â'r amcan gwreiddiol – Prosiectau dros £50,000**

Cynllun Trafnidiaeth Rhanbarthol TraCC Adroddiad Cynnydd Blynyddol 2011/12 CRYNODEB GWEITHREDOL

Cynllun	Gwariant (£,000)	
	Amcan o wariant 2011/12	Gwariant gwirioneddol 2011/12
Porth Trafnidiaeth Teithwyr Aberystwyth	400	409
Cam 2 Bwcabus (Gwasanaeth Cyswllt TrawsCymru)	260	246
Cyfnewidfa Machynlleth	50	16
Cyfnewidfeydd/Cysylltiadau Trafnidiaeth Gyhoeddus (Aberhonddu a Dolgellau)	165	130
A486 Post Bach i Synod Inn	234	536
Pont Briwet	1,100	311
Llwybr Tegid, y Bala (Cam 1)	150	43

- **DPA 5 – Dechrau'n hwyr – Prosiectau dros £50k**

Ni ddechreuodd unrhyw gynllun yn hwyr.

- **DPA 6 – Gofynion adrodd**

Dangosir canran yr adroddiadau hwyr o ran grant y Cynllun Trafnidiaeth Rhanbarthol isod.

Ebrill	Mai	Mehafin	Gorffennaf	Awst	Medi
amh.	14%	0%	11%	3%	22%
Hydref	Tachwedd	Rhagfyr	Ionawr	Chwefror	Mawrth
33%	67%	56%	56%	56%	11%

HOFFEM GLYWED GENNYCH...

Os hoffech ddod i wybod mwy am TraCC, ewch i'n gwefan yn www.tracc.gov.uk neu anfonwch e-bost atom yn ymholiadau@tracc.gov.uk. Fel arall, gallwch ein ffonio ar 01970 633431 neu ysgrifennu atom yn: Swyddfa TraCC, Canolfan Rheidol, Rhodfa Padarn, Llanbadarn Fawr, Aberystwyth SY23 3UE.